

Distr.: Limited 5 November 2018

Russian

Original: English

Семьдесят третья сессия Второй комитет Пункт 26 повестки дня Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание

> Бангладеш, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гвинея, Гондурас, Канада, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Марокко, Мексика, Нигер, Нигерия, Пакистан, Панама, Сальвадор, Сингапур и Эквадор: пересмотренный проект резолюции

## Всемирный день зернобобовых

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, и в частности пункты 1-10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный день или год не следует объявлять до принятия базовых мер по его организации и обеспечению финансирования,





ссылаясь на резолюцию 10/2017 Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, принятую 7 июля 2017 года<sup>1</sup>,

учитывая успешное проведение Международного года зернобобовых, 2016 год, провозглашенного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/231 от 20 декабря 2013 года, которое способствовало повышению роли зернобобовых культур в устойчивом производстве продовольствия в интересах обеспечения продовольственной безопасности и питания,

отмечая, что зернобобовые культуры, такие как чечевица, фасоль, горох и нут, являются одним из источников растительного белка и аминокислот для здорового питания людей во всем мире, и учитывая, что при потреблении вместе с пищевыми продуктами, богатыми витамином С, зернобобовые, в которых содержится много железа, служат эффективным источником восполнения запасов железа в организме, особенно для женщин репродуктивного возраста, а также источником растительного белка для животных,

учитывая азотфиксирующие свойства зернобобовых культур, которые могут способствовать повышению плодородия почв и оказывать позитивное влияние на окружающую среду,

учитывая также, что во многих странах главная обязанность по выращиванию зернобобовых культур возложена на женщин, и учитывая далее важность расширения прав и возможностей женщин, занятых такой работой,

учитывая далее потенциал зернобобовых культур в содействии достижению целей, предусмотренных Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

напоминая о том, что медицинские организации рекомендуют соблюдать здоровый рацион питания, который может включать зернобобовые, для получения оптимального сочетания питательных веществ, а также для профилактики и лечения неинфекционных болезней, таких как ожирение, диабет, сердечно-сосудистые заболевания и рак,

заявляя о необходимости продолжать повышать осведомленность общественности о питательной ценности разнообразного рациона питания, включающего зернобобовые культуры, и заявляя также о значимости зернобобовых культур для достижения целей Повестки дня на период до 2030 года и о необходимости содействовать дальнейшему развитию устойчивого сельского хозяйства,

- 1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о деятельности в течение 2016 года, провозглашенного Международным годом зернобобовых<sup>2</sup>;
  - 2. постановляет объявить 10 февраля Всемирным днем зернобобовых;
- 3. предлагает всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, другим международным и региональным организациям, частному сектору и гражданскому обществу, включая неправительственные организации, отдельных лиц и другие соответствующие заинтересованные стороны, надлежащим образом отмечать Всемирный день зернобобовых в соответствии с национальными приоритетами;

2/3

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. Доклад о работе Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, сороковая сессия, Рим, 3–8 июля 2017 года (С 2017/REP).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/73/287.

- 4. предлагает Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в сотрудничестве с другими соответствующими организациями содействовать проведению Всемирного дня зернобобовых с учетом положений приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета;
- 5. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов;
- 6. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон в целях ее надлежащего соблюдения.

18-18638 **3/3**